

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Emplangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note		
						(3) No. 10028531		
						(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.04.2018		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Deliver ☐ Delivered ☐ EUR		(7) Delivery (actual) Car ☐ Carrier ☐ Freight ☐ Ext. vehicle ☐ Rush ☐ Company vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice	
							200774	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Purchase order no./your order /	(15) Orderer information	(12) Our department/our ref. / notre réf.	(13) Extension	(14) Our order no./our No./notre No.			
	550003917401		S. Richter	07151/93299 -186	AB102311			
(19) Versandart/Shipment/Expédition	DDP(20)DDU	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23)	Total weight in kg		(24)	
Versand mit Schweizer	☐	See below	LKW	Gross	1.415,8	634,98		Net
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire							(26) Unloading point	
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA							100	14248
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments			
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR.4-1202-1	GE1054-14 Kupplungsdeckel 19 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 114 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 19 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 114 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 114 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723	1.140,00	Stk	180180337 5008104630 180180749			
			10,00	Stk				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1140 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 19 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: Firma:								
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ No.								

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068	
5) Loading point		3) Carrier order no.	
8) Shipment number 00089506		4) Sender number from carrier:	
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		CARRIER ORDER	
12) Customer 15113		6) Date 23.04.2018 17:00	
		7) Relation no.	
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg	
		10) Carrier no. 00004-01	
		Phone Telefax	
		13) Bordereau/load list no.	
		15) Sender comments for carrier	
		16) Arrival date 17) Arrival time	
18) Reference and no./delivery note no.		19) Number	
10028531		19	
10028531		114	
20) Packaging type		21) SF	
GE-1/2 EUROP		0	
TBA-501740		0	
22) Contents		23) Loading Weight kg	
Kupplungsdeckel		176,70	
Kupplungsdeckel		307,80	
		24) Gross weight kg	
		1.415,88	
		0,00	
25) Total 133		26) Volume dm3/load meter Totals	
		27) 484,50 28) 1415,8	
29) Hazardous goods classification		30) Hazardous goods description: See supplement if available.	
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33) Carrier transport insurance Covered by	
8.618,40		34) C.O.D.	
35) Assets		36) Sales order no.	
		37) Account	
		38) Transportation no. LKW	
		39) Vehicle ID	
		40) Shipping typ Versand mit Schweizer	
		41) Statement code	
		42) Confirmation of receipt by recipient:	
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order		KUEHNHAGEN s.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)	
Remshalden - Grunbach, 23.04.2018		26 APR 2018	
Date Time Signature		Stamp/signature "ricevuto con riserva di"	
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c		44) The shipment contains Of which replaced: Euro flat pal. (FP) Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP) Euro grid pal. (GP)	
		46) Forwarder (registered office) (Confirmation of receipt from recipient of goods for carrier)	
(Space for barcode fields)			
2) Supplier no.		8) Shipment number	
V91024068*		2S0000089506*	
10) Carrier no.		13) Bordereau/load list no.	
4V00004-01*			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003386 vom 23.04.2018



18-003386

Ludwigsburg, 23.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 27.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 10028518+500	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 52	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.949	15 Umfang cbm
Summe: Total		52,00 EP	3.949,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 26 APR 2018 "Ricevuto con riserva" Verifiziert am 27.04.2018 Reception des marchandises le 27.04.2018	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604